



## Deklaracja zgodności UE

**CTC EcoAir 610M / 614M**

Moduły zewnętrzne.

Art. nr 585610001 / 585600011/ 5856100002/ 585600012/ 585600003/ 585600004/ 585600005

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

**Dyrektywa niskonapięciowa (LVD) 2014/35/WE**

**Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) 2014/30/WE**

**Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS) Dyrektywa 2011/65/WE**

**Dyrektywa EkoProjekt 2009/125/WE**

rozporządzenia (UE) 813/2013

**Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych (PED) 2014/68/WE, art. 1 pkt 2 lit. f)**

Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych nie ma zastosowania do urządzeń sklasyfikowanych nie wyżej niż kategoria I zgodnie z art. 13 i objętych dyrektywą 2014/35/UE (LVD).

Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

|      |                                                                              |                                                                                                                            |
|------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LVD  | EN 60335-1:2012+ A11:2014                                                    | Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego - Bezpieczeństwo -                                                       |
| LVD  | EN 60335-2-40:2003 +A1+ A2 +A11 +A13                                         | ...Wymagania ogólne                                                                                                        |
| LVD  | EN 62233:2008                                                                | Wymagania szczegółowe dla elektrycznych pomp ciepła, klimatyzatorów i osuszaczy powietrza                                  |
| EMC  | EN 55014-1:2007+ A1:2009+ A2:2011                                            | Metody pomiarowe dla pól magnetycznych...                                                                                  |
| EMC  | EN 55014-2:1997+ A1:2001 +A2:2008                                            | ...Wymagania dotyczące urządzeń gospodarstwa domowego, narzędzi elektrycznych i podobnych urządzeń – Emisja                |
| EMC  | EN 61000-3-2:2014                                                            | - „ „ – Odporność...                                                                                                       |
| EMC  | EN 61000-3-3:2013                                                            | ...Ograniczenia emisji harmonicznych prądów...                                                                             |
| EMC  | EN 61000-4-2:2009,-3:2006+ A1:2008+ A2:2010,-4:2012,-5:2014,-6:2014,-11:2004 | ...Ograniczenie zmian napięcia, wahań napięcia i migotania w publicznych sieciach niskiego napięcia...                     |
| RoHS | EN 50581:2012                                                                | ..Techniki testowe i pomiarowe...                                                                                          |
|      |                                                                              | Dokumentacja techniczna do oceny wyrobów elektrycznych i elektronicznych pod kątem ograniczenia substancji niebezpiecznych |

*Anna Wojcik*



# TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

PED EN 378-2:2016

Układy chłodnicze i pompy ciepła...  
Projektowanie, konstrukcja, testowanie,  
znakowanie i dokumentacja (układ  
chłodniczy)

EkoProjekt EN 14511:2018

Klimatyzatory, agregaty chłodzące cieczą i  
pompy ciepła z elektrycznie napędzanymi  
sprężarkami do ogrzewania i chłodzenia  
pomieszczeń

EkoProjekt EN 14825:2018

...Testowanie i ocena w warunkach  
częściowego obciążenia oraz obliczanie  
wydajności sezonowej

EkoProjekt EN 12102:2019

...Wyznaczanie poziomu mocy akustycznej

Informacje dodatkowe:

Szczegółowe informacje dotyczące ekoprojektu można pobrać pod adresem: [www.ctc.se/ecodesign](http://www.ctc.se/ecodesign)

Oznakowanie CE wydano w 2018 r.

Podpisano w imieniu i na rzecz:

Ljungby 2021-11-02  
/-/ nieczytelny podpis  
**Joachim Hultqvist**  
Dyrektor ds. Technicznych

Ljungby 2021-11-02  
/-/ nieczytelny podpis  
**Ola Karlsson**  
Dyrektor ds. Jakości

[/logo] CTC  
Enertech AB  
Skr. poczt. 313  
S-341 26 LJUNGBY

Ja niżej podpisana, Anna Wójtowicz, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych przy Ministerstwie Sprawiedliwości pod numerem TP/49/19, oświadczam, że treść powyższego tłumaczenia jest zgodna z treścią przedstawionego mi dokumentu w języku angielskim. -----

Wpisano do repertorium pod numerem: 528/22-----

Włocławek, 04 lipca 2022-----



*Anna Wójtowicz*





## Deklaracja zgodności UE

**CTC EcoAir 622M**

Moduły zewnętrzne.

Art. nr 588401001

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

**Dyrektywa niskonapięciowa (LVD) 2014/35/WE**

**Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) 2014/30/WE**

**Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS) Dyrektywa 2011/65/WE**

**Dyrektywa EkoProjekt 2009/125/WE**

rozporządzenia (UE) 813/2013

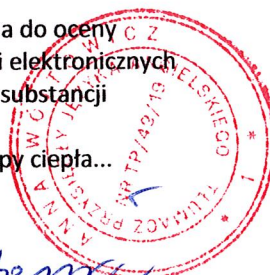
**Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych (PED) 2014/68/WE, art. 1 pkt 2 lit. f)**

Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych nie ma zastosowania do urządzeń sklasyfikowanych nie wyżej niż kategoria I zgodnie z art. 13 i objętych dyrektywą 2014/35/UE (LVD).

Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

|      |                                                                              |                                                                                                                            |
|------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LVD  | EN 60335-1:2012+ A11:2014                                                    | Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego - Bezpieczeństwo -                                                       |
| LVD  | EN 60335-2-40:2003 +A1+ A2 +A11 +A13                                         | ...Wymagania ogólne<br>Wymagania szczegółowe dla elektrycznych pomp ciepła, klimatyzatorów i osuszaczy powietrza           |
| LVD  | EN 62233:2008                                                                | Metody pomiarowe pól magnetycznych...                                                                                      |
| EMC  | EN 55014-1:2007+ A1:2009+ A2:2011                                            | ...Wymagania dotyczące urządzeń gospodarstwa domowego, narzędzi elektrycznych i podobnych urządzeń – Emisja                |
| EMC  | EN 55014-2:1997+ A1:2001 +A2:2008                                            | - „ „ – Odporność...                                                                                                       |
| EMC  | EN 61000-3-11:2000                                                           | ... Ograniczenie zmian napięcia, wahań napięcia i migotania w publicznych sieciach niskiego napięcia...                    |
| EMC  | EN 61000-3-12:2011                                                           | ... Ograniczenie zmian napięcia, wahań napięcia i migotania w publicznych systemach zasilania niskiego napięcia...         |
| EMC  | EN 61000-4-2:2009,-3:2006+ A1:2008+ A2:2010,-4:2012,-5:2014,-6:2014,-11:2004 | ..Techniki testowe i pomiarowe...                                                                                          |
| RoHS | EN 50581:2012                                                                | Dokumentacja techniczna do oceny wyrobów elektrycznych i elektronicznych pod kątem ograniczenia substancji niebezpiecznych |
| PED  | EN 378-2:2016                                                                | Układy chłodnicze i pompy ciepła...                                                                                        |

*Anna Wójcik*



# TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Projektowanie, konstrukcja, testowanie,  
znakowanie i dokumentacja (układ  
chłodniczy)

EkoProjekt EN 14511:2018

Klimatyzatory, agregaty chłodzące cieczą i  
pompy ciepła z elektrycznie napędzanymi  
sprężarkami do ogrzewania i chłodzenia  
pomieszczeń

EkoProjekt EN 14825:2018

...Testowanie i ocena w warunkach  
częściowego obciążenia oraz obliczanie  
wydajności sezonowej

EkoProjekt EN 12102:2019

...Wyznaczanie poziomu mocy akustycznej

Informacje dodatkowe:

Oznakowanie CE wydano w 2018 r.  
Podpisano w imieniu i na rzecz:

Ljungby 2021-11-02  
/-/ nieczytelny podpis  
**Joachim Hultqvist**  
Dyrektor ds. Technicznych

Ljungby 2021-11-02  
/-/ nieczytelny podpis  
**Ola Karlsson**  
Dyrektor ds. Jakości

[logo] CTC  
**Enertech AB**  
**Skr. poczt. 313**  
**S-341 26 LJUNGBY**

~~~~~  
Ja niżej podpisana, Anna Wójtowicz, tłumacz przysięgły języka  
angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych przy Ministerstwie  
Sprawiedliwości pod numerem TP/49/19, oświadczam, że treść powyższego  
tłumaczenia jest zgodna z treścią przedstawionego mi dokumentu w języku  
angielskim. -----

Wpisano do repertorium pod numerem: 535/22-----

Włocławek, 04 lipca 2022-----

